



# OUR LADY OF CONSOLATION

## ROMAN CATHOLIC CHURCH

**184 Metropolitan Avenue,  
Brooklyn, New York, 11249**

**Office: 718-388-1942**

**Email: [olc11249@gmail.com](mailto:olc11249@gmail.com)**

**Website: [olcny.us](http://olcny.us)**

*WWW.SALWATORIANIE.PL*

### WEEKDAY SCHEDULE

- 7:00 AM - English Holy Mass
- 3:00 PM - Divine Mercy Chaplet  
and Eucharistic Adoration
- 6:30 PM - Devotion / Rosary
- 7:00 PM - Polish Holy Mass

### SATURDAY

- 8:00 AM - Polish Holy Mass

### SUNDAY VIGIL MASS

- 7:00 PM - Polish Holy Mass

### SUNDAY

- 8:00 AM - Polish Holy Mass
- 9:30 AM - English Holy Mass
- 11:00 AM - Polish Holy Mass
- 6:30 PM - Devotion / Rosary
- 7:00 PM - Polish Holy Mass

### Parish Staff

**Pastor** *Fr. Wiesław P. Strządala, SDS*  
**Vicar** *Fr. Grzegorz Szewczyk, SDS*  
**Organist** *Tomasz Raczkowski*

### WELCOME NEW PARISHIONERS

Our Parish extends a warm welcome to all. If you would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

### Rectory office hours

**Monday to Friday from 12PM to 4PM**



SUNDAY, MAY 25, 2025

## 6<sup>TH</sup> SUNDAY OF EASTER



[Jesus said to his disciples:] "The Advocate, the Holy Spirit, whom the Father will send in my name, will teach you everything and remind you of all that I told you. Peace I leave with you; my peace I give to you." - Jn 14:26-27a

## VI NIEDZIELA WIELKANOCNA

„Niech wszystkie ludy sławią Ciebie,  
Boże.”  
(ps 67)



## SIXTH SUNDAY OF EASTER

„ O God, let all the nations praise  
you!”  
(ps 67)

**Ewangelia: J 14, 23-29**

### O co proszę?

### **O łaskę trwania w zażyłej obecności z Bogiem**



Jezus mówi o miłości Ojca i Syna do człowieka (w. 23). „Usiądę” u Jego stóp i będę słuchał Jego wyznania pełnego ciepła i przyjaźni. Zobaczę, jak intymna jest miłość Jezusa i Ojca do mnie. Choć tak bardzo pragnę we mnie zamieszkać, ich miłość jest delikatna i nigdy do niczego mnie nie przymusza. Jezus i Ojciec czekają na gesty miłości z mojej strony, aby mogli przyjść i we mnie przebywać (w. 24).

Moją miłość rozpoznają po uczynkach. Jeśli miłuję Ojca i Syna, będę zachowywał naukę Ojca. Zwróć uwagę, że Bóg Ojciec bardziej niż słów oczekuje ode mnie konkretnych czynów.

Jezus zwraca uwagę, że wypełnianie nauki Ojca nie może być dyktowane jedynie poczuciem obowiązku.

Ma ono być wyrazem miłości i pragnienia przebywania z Nim. Popatrzę na moją modlitwę, na uczestnictwo w Eucharystii i innych sakramentach: ile jest w nich „potrzeby spełnienia obowiązku”, a ile miłosnego pragnienia przebywania z Bogiem?

Wypełnianie nauki Ojca i miłosne przebywanie z Bogiem są niemożliwe bez łaski. Troskliwy Ojciec posyła mi Pocieszyciela (ww. 26-27). To Duch Święty jest źródłem wszelkich dobrych pragnień i silnej woli w wypełnianiu nauki Bożej. On mnie uwalnia od lęku i trwogi i wypełnia pokojem.

Będę prosił Ducha Pokoju, aby wyzwolił mnie od moich lęków i otwierał na miłość Ojca i Syna, i aby pogłębiał we mnie pragnienie przebywania z Nimi.

Wyznawać będę z głębi serca:  
„Boże mój, Ciebie pragnie dusza moja”.

/ Krzysztof Wons SDS/Salwator /

**Gospel Reading  
John 14:23-29**

*Jesus promises his disciples that the Father will send the Advocate, the Holy Spirit.*

This portion of John's Gospel comes near the end of the first of four chapters that make up Jesus' long farewell discourse at the Last Supper. This section of chapter 14 actually sums up the themes of the opening of the discourse: the Christian's life is not shaped by Jesus' absence but by God's abiding presence; God's presence overcomes anxiety about God's absence; and the present holds in it the seeds of a fresh future shaped by love, not fear. These verses also contain a glimpse of some of the other themes of the farewell discourse: Jesus' relationship with the Father and the disciples' relationship to Jesus connect the disciples to the Father as well. Jesus promises to send an Advocate or intercessor who will remind the disciples of everything that Jesus taught them and bring them peace. Jesus is preparing his disciples in advance for his absence so that they will continue to believe in him and not feel all alone after his return to the Father. After the initial excitement of his Easter appearances, Jesus will remain with his followers in a very different way throughout the centuries. As our celebration of the Easter season is coming to an end, the liturgy reminds us that Jesus remains with us through the Holy Spirit, who teaches us everything we need to know, reminds us of all that Jesus taught, and brings us peace.

(loyolapress.com)

# Mass Intentions

## Niedziela, 25 maja– Sunday, May 25th

8:00 am O Boże Błogosławieństwo dla Roberta, Janiny, Mieczysława Masłowskich– od Marianny Masłowskiej

9:30 am For parishioners

10:30 am **Różaniec/ Rosary**  
TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -  
[www.olcny.org](http://www.olcny.org)

11:00 am †† Irena & Edward Szast– od syna z rodziną

### 6:30 pm: **Nabożeństwo Majowe**

7:00 pm ††Stella & Czesław Szypszak w rocznicę śmierci– od siostrzenicy

## Poniedziałek, 26 maja– Monday, May 26th

7:00 am †Michał Sopol

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Nabożeństwo Majowe**

7:00 pm ††Cecylia & Tadeusz Więckowscy

## Wtorek, 27 maja– Tuesday, May 27th

7:00 am God's blessing for Eric & Monica on their 24th wedding anniversary

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Nabożeństwo Majowe**

7:00 pm ††Maria & Stefan Więckowscy

## Środa, 28 maja– Wednesday, May 28th

7:00 am ††Franciszek & Magdalena Stefanowski

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

5:30 pm Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca Pana Jezusa i Żywego Różańca

6:30 pm **Nabożeństwo Majowe**

7:00 pm Dzięczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalszą opiekę Matki Bożej i Boże błogosławieństwo, zgodę, miłość i wszystkie potrzebne łaski dla Krystyny i Eugeniusza Uszyńskich z ok. 31 Rocz. Ślubu

## Czwartek, 29 maja– Thursday, May 29th

**Uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego–  
ASCENSION OF THE LORD -**

7:00 am In memory of Beata Dziadura

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Nabożeństwo Majowe**

7:00 pm †Anna Rybkiewicz

## Piątek, 30 maja– Friday, May 30th

7:00 am ††Franciszka & Aleksander Strzygielscy oraz  
† Wiesław Rajpold

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Nabożeństwo Majowe**

7:00 pm ††Cecylia & Tadeusz Więckowscy

## Sobota, 31 maja- Saturday, May 31st

8:00 am ††Marianna & Hipolit Sulewscy

6:30 pm **Nabożeństwo Majowe**

7:00 pm Msza Święta Zbiorowa

## Niedziela, 1 czerwca– Sunday, June 1st

8:00 am O zdrowie i Boże Błogosławieństwo dla Ani

9:30 am †Krystyna Miałchowska– od syna Sławomira

10:30 am **Różaniec/ Rosary**  
TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -  
[www.olcny.org](http://www.olcny.org)

11:00 am †† Weronika & Wiktor Szast– od wnuka z rodziną

6:30 pm **Nabożeństwo Czerwcowe**

7:00 pm ††Halina & Wanda Lech w rocznicę śmierci– od brata z żoną i cóką

### **Chleb i Wino Mszalne** na bieżący tydzień:

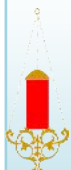
zostały ofiarowane w  
intencji:



Śp. Łucji & Leona  
Sadowskich– od syna

### **Wieczysta Lampa przed** **Najświętszym** **Sakramentem**

Została ofiarowana w intencji



Śp. Łucji & Leona  
Sadowskich– od syna

### **Wieczysta Lampa przed** **Najświętszym** **Sakramentem**

została ofiarowana  
w intencji



Dzięczynna  
Za otrzymane łaski od  
Matki Bożej-  
od Marianny  
Masłowskiej

### **Wieczysta Lampa** **do Matki Bożej**

Została  
ofiarowana  
O Boże



Błogosławieństwo  
dla Denis, Hiro,  
Joe Toyashima,  
& Kacpra– od  
Marianny Masłowskiej

**W**yrażamy naszą wdzięczność Wszystkim, którzy wspierają naszą parafię. Wszystkim parafianom i gościom **Ż y c z y m y** Bożego błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.

**We are very grateful to all who support our pastoral activities through their donations. May God reward your generosity.**

**Fr. Wiesław P. Strzoda SDS**  
Pastor



[olcny.org/donate](https://olcny.org/donate)

**PLEASE, PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH  
THEY NEED OUR PRAYER SUPPORT.**



*Elmira Wilk, Sophie Chiano, Eileen Wojcik, Henry Solonsky, Stanisława Pilawska, Katie Kuntz, Noah Serrano, Janusz Pukianiec, Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila, Robert Foltyński, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski, Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Jacek Klos, Maria Kosiorowska, Henryka Maleszewska, Jacek Strzoda, Robert Grabias, Regina Szumiło, Władysław Miroslaw, Zbigniew Zdrojkowski, Ula Łozowska, Janina Kędzierska, Stanisława Szkiłqdz, Cecylia Owczarczuk*

*If you know someone who should be added or taken off this prayer list, please call the rectory.*



**MARRIAGE / ŚLUBY**

Arrangements are to be made in the parish office at least **six months** before the date of marriage.

Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej na **sześć miesięcy** przed planowaną datą ślubu.



**BAPTISM/ CHRZEST**

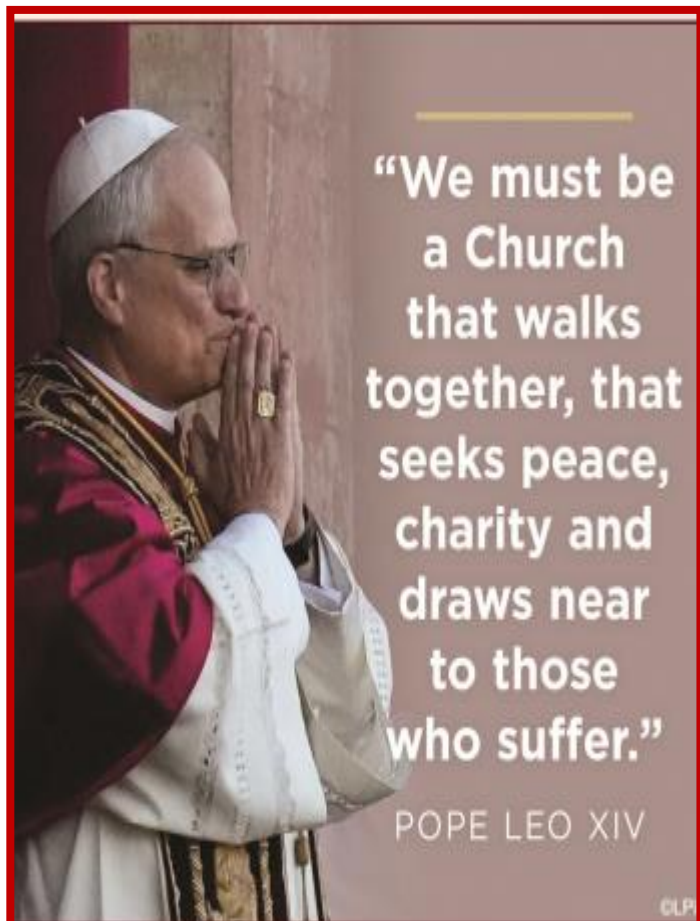
Please contact the rectory office. Prior registration is necessary

Prosimy skontaktować się z biurem parafialnym.

**CONFESSION / SPOWIEDŹ**

Codziennie, 30 minut przed Nabożeństwem, istnieje możliwość skorzystania z Sakramentu Spowiedzi Świętej.

Every day, 30 minutes before the service, there is an opportunity to receive the Sacrament of Confession.



## WSPOMNIENIA LITURGICZNE

### 26 maja - Św. Filipa Nereusza



Urodził się w 1515 roku we Florencji. Od dziecka wyróżniał się dobrym charakterem, dlatego otrzymał przydomek „dobry Pippo”. Kapłanem został w 1551 roku, poświęcił się edukacji młodzieży z obrzeży miast, wprowadzając nową metodę nauczania, która łączyła katechizm z teatrem i muzyką. Wspierany przez papieża Grzegorza XIII, w roku 1575 założył zgromadzenie oratorian. Zmarł w Rzymie w 1595 roku, został kanonizowany w 1662 roku.

### 31 maja - Święto Nawiedzenia NMP

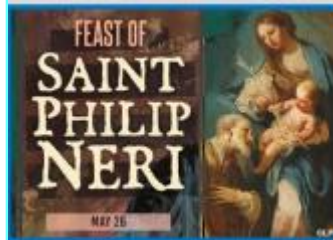


W najbliższą środę, w okresie między Zwiastowaniem Pańskim i Narodzeniem Jana Chrzciciela Kościół czci pamiątkę nawiedzenia św. Elżbiety przez Maryję. Były to nie tylko odwiedziny matki proroka przez Maryję, ale przede wszystkim było to spotkanie Mesjasza -

Jezusa ze swym Poprzednikiem - Janem Chrzcicielem. Jest to także spotkanie dwóch matek. Dokładny opis Nawiedzenia zostawił nam św. Łukasz w swojej Ewangelii (Łk 1, 39-56). Według tradycji miało ono miejsce w Ain Karim, około 7 km na zachód od Jerozolimy, gdzie dwa kościoły upamiętniają dwa wydarzenia - radosne spotkanie matek (kościół nawiedzenia św. Elżbiety, położony na zboczach wzgórza za miastem) i narodzenie Jana Chrzciciela (kościół położony w samym mieście). Maryja prawdopodobnie odbywała całą drogę z Nazaretu do Ain Karim - czy jak chcą niektórzy bibliści może nawet do Hebronu - pieszo.

## LITURGICALLY SPEAKING

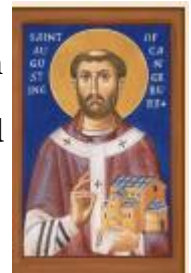
### May 26th: St. Philip Neri



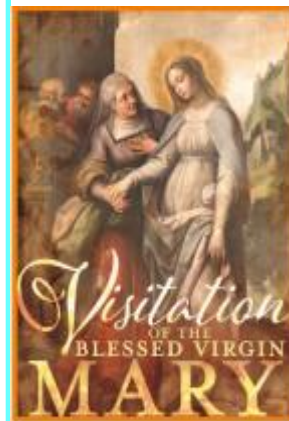
He was born in Florence on July 21, 1515 as one of four children to Francesco Neri. St. Philip Neri was a Christian missionary and founder of the Congregation of the Oratory, a community of Catholic priests and lay brothers. Around midnight of May 26, 1595, Philip suffered from a hemorrhage and passed away at 80-years-old. His body lays in the New Church, where the Oratorians still serve. He was beatified by Pope Paul V on May 11, 1615 and canonized by Pope Gregory XV on March 12, 1622.

### May 27th: St. Augustine of Canterbury

Augustine went to Arles, in France, where he was consecrated archbishop of the English, and then returned to Canterbury to set up his see. The mission prospered, and he founded two more sees, at London and at Rochester in Kent.



### May 31st: The Visitation of the Blessed Virgin Mary



“In Catholicism, it is held that the purpose of this visit was to bring divine grace to both Elizabeth and her unborn child. Even though he was still in his mother's womb, John became aware of the presence of Christ, and leapt for joy as he was cleansed from original sin and filled with divine grace. Elizabeth also responded and recognised the presence of Jesus, thus Mary exercised her function as mediatrix between God and man for the first time.”

## Dzień Matki w Polsce– 26 maja

### Modlitwa za mamę



Dziękuję Ci Boże Ojcze za  
moją Mamę ...

Za jej pomoc i dobroć,  
za to kochające mnie serce,  
dziękuję Ci Boże.

Błogosław ją nieustannie;  
obdarzaj zdrowiem i licznymi  
powodami do radości.

Pomagaj jej wykonywać obowiązki,  
dodawaj sił w pokonywaniu trudności.  
Niech w każdej chwili ma w Tobie oparcie,  
niechaj doświadcza Twojej miłości.

Błogosław Boże mojej Matce.

Najświętsza Matko Chrystusowa,  
moją kochaną Mamę miej w swojej opiece.

Amen.

Siostry Służebniczki  
1000 Cropwell Rd  
Cherry Hill, NJ 08003

# Festiwal Maryjny

7 czerwca  
10 am – 6 pm

**W PROGRAMIE:**

- Koronacja Matki Bożej
- Warsztaty plastyczne
- Zabawy muzyczne i śpiew
- Gry i animacje ruchowe
- Konkursy i wyzwania drużynowe
- Wyprawy przyrodnicze i zabawy na świeżym powietrzu
- Msza Święta i Koronka o 3:45 PM
- Ognisko
- Miniolimpiada sportowa
- Zajęcia kreatywne i rękodzieło
- Animacje i niespodzianki!

Wstęp wolny  
Można przynieść przekąskę do poczęstunku :)

CZEKAMY NA CIEBIE!

Rejestracja: s. Agnieszka ☎ 610-529-1785

## Memorial Day– 26 maja

Memorial Day jest to święto państwowe obchodzone w ostatni poniedziałek maja, znane wcześniej jako Decoration Day. Upamiętnia obywateli USA, którzy zginęli w trakcie odbywania służby wojskowej. Święto to nabrało mocy prawnej, aby oddać honor żołnierzom Unii biorącym udział w amerykańskiej wojnie domowej znanej jako wojna secesyjna (jest ono obchodzone w okolicach dnia ponownego zjednoczenia po zakończeniu wojny).

**Biuro parafialne będzie nieczynne.**



### Memorial Day May 26th, 2025

Memorial Day, originally called Decoration Day, is a day of remembrance for those who have died in service of the United States of America . On the 5th of May in 1868, General John Logan who was the national commander of the Grand Army of the republic, officially proclaimed it in his General Order No. 11. Part of the history of Memorial Day will show that in the Order, the General proclaimed, “The 30th of May, 1868, is designated for the purpose of strewing with flowers, or otherwise decorating the graves of comrades who died in defense of their country during the late rebellion, and whose bodies now lie in almost every city, village and hamlet churchyard in the land.”

**Our parish office will be closed on Memorial Day.**

# Parish Announcements

## Dzień Dziecka

Z okazji zbliżającego się Dnia Dziecka, który przypada 1 czerwca, istnieje możliwość zamówienia świec w intencji dzieci – zarówno żyjących, jak i zmarłych.

To piękny gest miłości, pamięci i modlitwy.

Zainteresowanych prosimy o kontakt w zakrystii po Mszy Świętej lub w kancelarii parafialnej.



**Halleluya**  
NYC  
**MAY, 31st**

BROOKLYN, NY 11222 - BANKERS ANCHOR PLAZA

FREE ADMISSION | KICKOFF AT 4PM

THE PARTY THAT NEVER ENDS

MIKE DELOUIS  
BAY TURNER  
MISSIONARIO SHALOM  
MO BELZENHO  
MARISEL MUSIC

SHALOM music



Nowojorska Fundacja JPPI organizuje wyjazd do TEATRU „SIGHT & SOUND” w Pensylwanii na sztukę „NOAH” cena biletu od osoby \$165 -SOBOTA 9/27/2025 Serdecznie zapraszamy członków i sympatyków Fundacji. O kontakt i rezerwację prosimy dzwonić Regina Szymański tel. 917- 270-5371. Bożena Szawrycka tel.917-657-6726 Maria Grabiński tel.917-392-8503 Grażyna Jarosz tel.516-376-7215 Mieczysław Pająk 347-563-7051

**PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII**

Składamy serdeczne podziękowania tym wszystkim, którzy odnowili przynależność do parafii lub do niej się zapisali. Prosimy tych, którzy nie odnowili jeszcze przynależności o jej uregulowanie.

Roczna składka wynosi \$25.

Wszelkich sakramentów świętych, zaświadczeń oraz wszelkiego rodzaju pism udzielamy tylko oficjalnie zapisanym parafianom.



**PARISH DUES**

Dear parishioners,

Please remember to renew your membership. Parish dues are \$ 25 for individual or family. Your membership dues is to support our parish ministry. If someone would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

When wanting to be a godparent or sponsor, many parishes require that you show that you are an active member of some parish. If you are not registered, we cannot provide that documentation.

***Bóg zapłać za troskę o kościół***

*W ubiegłą niedzielę I kolekta wyniosła:  
Last Sunday's I collection:  
\$1,771.00*

*W ubiegłą niedzielę II kolekta:  
Last Sunday's II collection  
\$1,056.00*

**SECOND COLLECTION**

Next week, the II Collection will be for Catholic Communications ( Diocesan Collection)

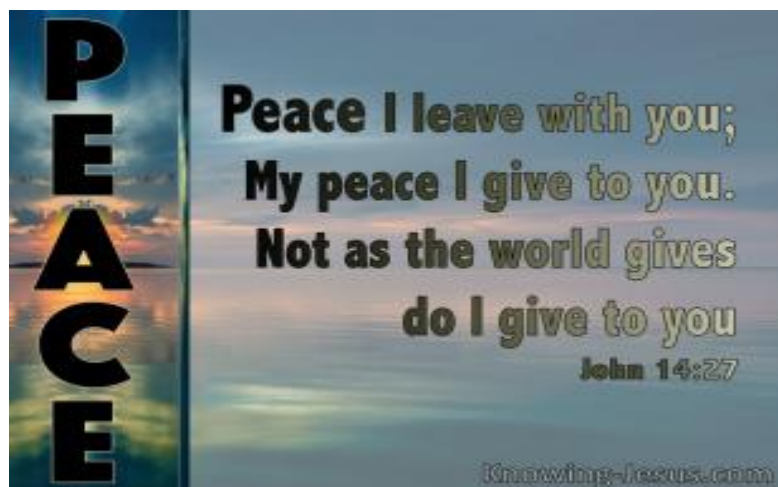
Nowojorska Fundacja JPPII serdecznie zaprasza członków i miłośników Fundacji na Bankiet 6/1/2025 godz 4 pm ( niedziela) -PRINCESS MANOR cena biletu \$ 185 po więcej informacji i rezerwację prosimy dzwonić P . Regina Szymańska tel (917) 270-5371. P. Maria Grabiński tel ( 917) 392-8503 P. Bożena Szawrycka. tel( 917)657-6726

*Koło Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II w Nowym Jorku serdecznie zaprasza na uroczysty bankiet Gościem honorowym będzie Ksiądz Kanonik Grzegorz Stasiak, Koordynator Polskiego Apostolatu Diecezji Brooklyńskiej Proboszcz Parafii Świ. Róży od Limy Niedziela 1-go czerwca 2025, godz. 16:00 Princess Manor 92 Nassau Avenue, Brooklyn, New York*



If you would like to become our parishioner, please contact our parish office.

Jeśli chcesz zostać członkiem naszej wspólnoty, zarejestruj się w naszym biurze parafialnym.



**ADORACJA NAJSWIĘTSZEGO SAKRAMENTU**

Od poniedziałku do piątku od godz. **3pm do 6:30pm**  
O godz. **3:00pm** Koronka do Bożego Miłosierdzia



**EUCCHARISTIC ADORATION**

Exposition of the Blessed Sacrament is Monday through Friday from 3:00 PM to 6:30 PM. Please, come, stay, and pray... during these hours.